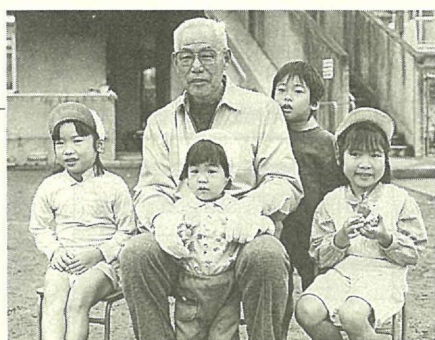




「おばあちゃんは、何歳なの?」「みんなには内緒よ…」

水 緑 文化

おばあちゃんと一緒に



新松戸
伊藤 終治さん

昨年から、何度かこの子供たちと交流しています。孫よりも小さい子供たちですが、私たちが来るととても喜んでくれますので、毎回楽しみにしています。

お年寄りとの焼きイモ会

「アツチツツッ!」
焼きだてのイモを手には、思わず声をあげる子供たち。それを温かい目で見守るおじいちゃんやおばあちゃん。
新松戸北保育所で行われた焼きイモ会での一場面です。
地域と歩む保育所を目指して進めている地域活動の一環として、市内七カ所の保育所が、地域の子供たちやお年寄りとの交流会を開いています。
この時期の新松戸は街路樹の紅葉がとても美しく、その落ち葉でたき火をして、焼いたイモをお年寄りと一緒に食べようというものです。
保育所の庭で、春の種イモの植え付けから秋の収穫まで、子供たちが育てたもので、味も満点です。
最近核家族化が進み、お年寄りとのふれあいが少なくなつた子供たち。お父さんやお母さんよりもずっと歳上のお年寄りに、たくさん話をしてもらって、歌を教えた。楽しい時を過ごしました。

市役所

毎週土曜日が休みに

ご協力をよろしくお願い致します



来年1月から実施します

松戸市の機関は、一部の施設を除いて平成5年1月9日から、すべての土曜日が休みになります。

この制度は、労働時間短縮の社会的な機運を高めるために導入されるもので、国では今年5月、県では8月から既に実施しています。

ただし、市民の皆さんが休日によく利用する市民センターや図書館などの施設では、従来どおり土曜日も業務を行います。

図関係各課・事務管理課

従来どおり土曜日も業務を行う機関は表1のとおりです。また休日や時間外でも、郵送などによるサービスを行っています(表2)。

市立病院の外来部門は、平成5年2月から毎週土曜日が休みになります。

ただし、市立病院の救急体制(ほかの病院からの受

土曜日も業務を行う施設 表1

施設名	問い合わせ
婦人会館	☎64-8778番
運動公園	☎63-9241番
小金原体育館	☎41-2242番
常盤平体育館	☎86-0111番
市民劇場	☎68-0070番
戸定歴史館	☎62-2050番
矢切公民館	☎68-1214番
青少年会館	☎44-8556番
青少年会館樋野口分館	☎69-0440番
文化ホール	☎67-7810番
図書館	☎65-5115番
総合福祉会館	☎68-1241番
養護老人ホーム	☎91-9357番
身体障害者福祉センター	☎68-1493番
児童福祉館	☎87-3320番
各保育所	保育所課
各老人福祉センター	ながいき課
健康増進センター	☎65-5588番
北山市民会館・斎場	☎87-5855番
クリーンセンター体育施設	☎85-7100番
東部スポーツパーク	☎91-0944番
各市民センター	地域振興課
西口駐車場	☎67-5553番
勤労会館	☎65-9666番
白井聖地公園管理事務所	☎0474-97-0881番
ユーカリ交通公園	☎41-2707番
市場	消費生活課
市民会館	☎68-1237番
各消防署および指令課	☎63-1111番
市立病院病棟(入院患者)部門	☎63-2171番

※ごみ・し尿の収集は今までどおり土曜日も業務を行います。

郵送などのサービス 表2

○休日または勤務時間外の受け付け
休日・勤務時間外でも次の届け出は市役所本庁舎の守衛室(地下1階)で受け付けています。

①婚姻届 ②出生届 ③死亡届 ④埋火葬に関すること

○郵便による各種証明書の交付
住民票の写しや戸籍謄本・抄本などは、郵送で申請・交付を行うことができます。そのほか、市税関係の証明なども郵送で受け取れる場合がありますので、各担当課まで相談してください。

※該当する届け出や、証明の種類、必要な手続きなど、詳しい内容については、お問い合わせください。

図市民課

市立病院の外来は
2月6日から毎週土曜日が休みにになります

土曜日に閉庁する部門 表3

収入役室、すぐやる課、秘書課、(総)庶務課、人事課、事務管理課、工事検査室、防災課、女性課、50周年準備室、企画課、交通計画課、文化会館開設室、財政課、管財課、広報課、市民相談室、地域振興課、税制課、市民税課、資産税課税課、収納課、商工課、農政課、消費生活課、(清)管理課、ごみを減らす課、清掃第1課、清掃第2課、(清)施設課、生活環境課、公害課、公害研究所、市民課、各支所、安全課、保健衛生課、健康管理課、おせわ課、老人保健課、福祉事務所、援護課、ながいき課、しあわせ課(ゆかり学園、あゆみ学園、のぞみ学園、ことばの相談室を含む)、保育所課(本庁部門)、国民年金課、国民健康保険課、こども課、景観担当室、(土)管理課、道路課、河川課、都市水路課、計画業務課、(下)施設課(衛生処理場含む)、工務第1課、工務第2課、建築課、建築指導課、住宅課、都市計画課、街路課、開発計画課、区画整理課、再開発課、公園緑地課、白井聖地公園課、総合公園建設事務所、都市整備公社、土地開発公社、生きがい福祉事業団、まつど街と水辺の緑化基金、議会事務局、選挙管理委員会事務局、監査課、農業委員会事務局、(教)庶務課、学校施設課、学務課、指導課、保健体育課、中学校給食準備室、教育研究所、社会教育課、少年センター、美術館準備室、博物館開設室、(水)庶務課、(水)2営業所、社会福祉協議会、消防局(企画管理室・総務課・予防課・救急防災課・警防課)、福祉医療センター開設準備室、施設管理公社、市立病院(外来部門・2月から)

再生自転車を販売

大切な資源を有効利用



受付日時：11月20日(金)午前9時～午後3時、21日(土)午前9時～11時
抽選・販売日時：11月21日(土)午前11時から
台数・価格：四十台、一台五千円～一万一千円
会場：生きがい福祉センター(金ヶ作二七四四)、五香駅東口から新成成バス「小新山行き」または「柏陵高校行き」で、新成成下車(五香駅9時21分・30分、10時4分発があります)
※抽選日当日(21日)は、五香駅東口午前10時20分発の事業団マイクロスバスを運行します(迎いのみ)。駐車場がありませんので、車での来場はご遠慮ください。

図(財)生きがい福祉事業団 ☎84-3191番

12月定例市議会開催予定

平成4年松戸市議会12月定例会は、12月9日(水)から21日(月)まで開催される予定です。

請願・陳情は、12月4日(金)午後5時までに提出してください。

図市議会事務局議事課

期日	9	10	11	14	15	16	17	21
日	水	木	金	月	火	水	木	月
会議予定	召集日・本会議	本会議	本会議	本会議	本会議	本会議	本会議	本会議
主な内容	議案説明	一般質問	議案等の審査	議案等の議決				

楽々バランスメニュー

期日	時間	内容
12/10(木)	午前10時～午後1時	冬向きヘルシーフックアップ
1/14(木)		コレステロールが気になる人の食事
2/18(木)		1日10gの適塩料理



会場健康増進センター
対象市内在住または在勤で、当センターの医学的検査を一年以内に受診した人
費用毎回四百円 定員三十五人
☎65-5588番へ
市立病院健康増進センター

赤十字看護学生募集

資格高校卒業程度または卒業見込みの女性。卒業後指定の医療施設に勤務でき、寄宿舎に入舎できる女性
定員三十人 試験日1月27日(水)～28日(木) 会場当校
出願期間12月1日(火)～1月20日(水)
図成田赤十字看護専門学校
入試係 ☎0476-22112 311番

松戸駅西口の市街地に

特定街区制度を適用

松戸駅西口の伊勢丹松戸店・松戸ビルディングを中心とした街区が、年内にも特定街区として都市計画決定されることになりました。

市では、特定街区を都市計画として決定するための運用基準を、平成2年11月に県内で初めて定めています。

この基準は、市街化や公共施設の整備の状況などを踏まえ、市が独自に定めたもので、今回の特定街区の適用は市内では初めてになります。

特定街区制度とは

有効な空き地の確保、街区への統合など、事業者の努力に対して、その建築上

支障となる一般的な形態の規制を緩和することにより、行政がこたえるというものです。

事業者と行政のギブ・アンド・テイクによって市街地の整備改善を図る制度といえます。

松戸駅西口の南

一・二軒が適用に

今回適用されるのは、松

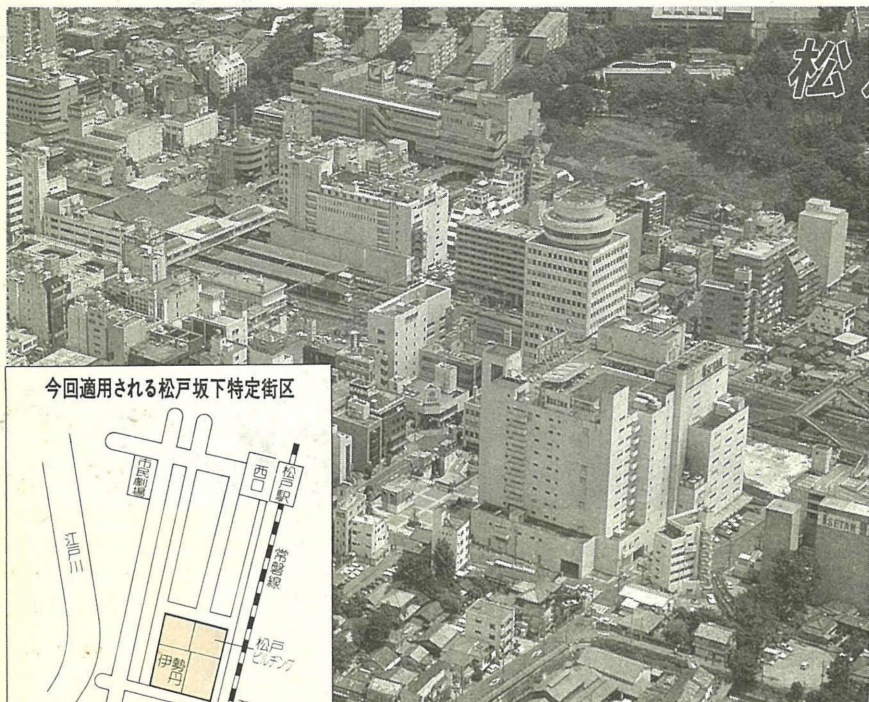
戸駅西口の南約二百軒の伊勢丹松戸店と松戸ビルディングがある、約一・二軒の街区です。

商業地域のこの街区は、容積率が六〇〇%から七二〇%になり、新たに十階建のビルも建設されます。

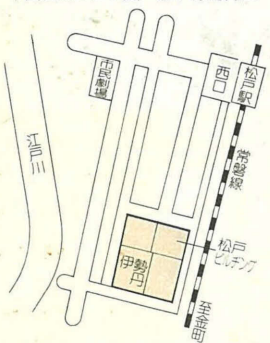
その結果、店舗面積が約一万平方メートル増え、地域商業の活性化が期待されます。

さらに街区全体の環境整備も図られるため、新たに文化施設の設置や、建物入口などのスロープ化や自動ドア化など、利便性の向上も図られます。

岡都市計画課計画係



今回適用される松戸駅西口特定街区



魅力ある街づくりを進めます

12月4日～10日は

人権週間です

人権週間は昭和23年12月10日、国連で「世界人権宣言」が採択されたのを記念して定められました。

人権意識の普及高揚を図るため、法務省、千葉地方裁判所松戸支部および松戸人権擁護委員協議会では、特設人権相談所、人権講演会を次のとおり開催します。

特設人権相談所

日時：12月7日(月)午前11

時～午後3時

会場：伊勢丹松戸店十一

階特別会議室

相談内容：親子や相続などの家庭問題、借地・借家、差別、いじめなど

相談員：人権擁護委員、法務局職員

日時：12月5日(土)午後2

時～3時30分

会場：婦人会館

内容：少年をめぐる諸問

題

講師：人権擁護委員・高

橋むつき氏

対象：民生児童委員、一

般市民

人権に関することは

人権擁護委員に相談を

皆さんが、これは人権問題ではないだろうかと感じたり、困っていることや心

人権擁護委員 (敬称略)

氏名	住所	電話
島村 芳子	仲井町2-128	62-5286
有坂 星子	金ケ作306	87-5055
和田 康男	松戸新田18-4	62-7853
永井 修洋	松戸1900	62-2904
谷口 充徳	中金杉2-20	42-7925
平根 孝男	大谷口319-6	42-1488
高橋むつき	上本郷2334-6	67-1404
鈴木 一夫	二ツ木144-2	41-0192
瀧田 泰子	上本郷3730	62-2683

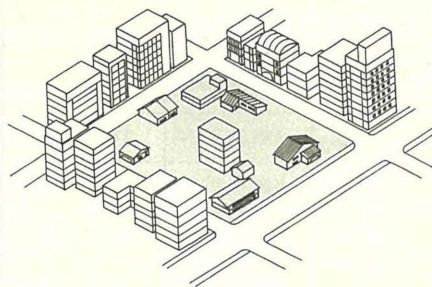
「人権週間」強調テーマ

- 国際化時代にふさわしい人権意識を育てよう
- いじめ、体罰の根を絶とう
- 部落差別をなくそう
- 女性の地位を高めよう
- 障害者の完全参加と平等を実現しよう



特定街区の例

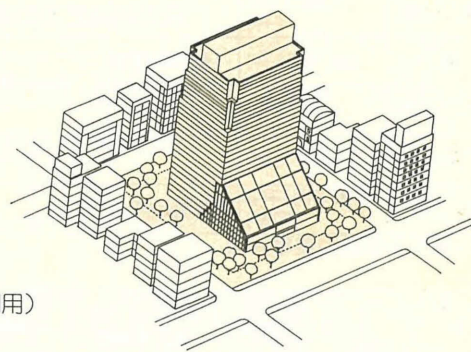
(イラストは今回適用されるものとは関係ありません)



既成の市街地



家族でくつろげる街を



特定街区とした場合 (土地を有効・健全に利用)

あなたの健康

179

排便の習慣は個人差が大きく、一概にいえませんが、一般には三日以上便通がないとき便秘とされています。しかし腹痛・吐き気・頭痛・けん怠感など不快な症状を伴う場合も大切なことで、排便回数だけで異常であると決めるわけにはいきません。

なぜ便秘になるか

便秘の原因は次のようにいろいろあります。

①朝食後など排便すべきときに、つい我慢してしまつよう

②野菜が少なく、肉類の多い偏食

③消化のよい残りがすの少ない食事

④栄養・水分・運動などの不足

⑤全身衰弱者・老人・妊婦など

⑥恐怖心やしゅう恥心など精神的要因

⑦腸の動きが鈍くなる

⑧腸の神経が緊張し過ぎる

⑨腸の狭窄(さく)やがんなど、形の異常がある

これらのうち①～⑧のまですは便秘が長くなるもので、食事療法が重要になります。

便秘によい食習慣は

便秘と食事

まず早起きして、冷水または冷たい牛乳をコップ一杯飲む。
次に散歩や体操をしてから、ゆつたりとした気分朝食を十分摂取する。
便秘がなくても数分間トイレに座り、お腹を上から下へマッサージし腹圧をかける。ただし妊婦は力み過ぎてはいけません。
繊維の多い食事にする。
ニンジン・ゴボウ・レンコン・タケノコ・キヤベツ・ホウレン草などの野菜類、七分づき米、豆類、芋類、コンニャクなどを取る。

それにコンブ・ワカメ・ヒジキなどの海藻類、リンゴなどの果物類やキノコ類なども食物繊維が豊富に含まれています。
繊維食は便秘解消にだけでなく、コレステロールや発がん性物質を排出するので、肥満・糖尿病・動脈硬化・大腸がんなどを予防します。

また、コショウ・カラシなどの香辛料や適量のアルコールも、腸を刺激するので効果があります。

以上のような努力をしても、便秘が長く続くようなときは、勝手に下剤を飲み続けたりしないで、医師に相談してください。

(松戸市医師会)

平成4年度一般会計〔歳入〕						
※()内は、平成3年度予算の繰越分です。						
科 目	当初予算額	4月～9月末 補正予算額	予 算 現 額		4月～9月 収入済額	収入率 %
			金 額	構成比%		
市 税	683億円		683億円	58.3	357億6,012万5千円	52.4
地方譲与税	19億7,000万円		19億7,000万円	1.7	4 億5,238万5千円	23.0
利子割交付金	24億円		24億円	2.1	7 億5,726万2千円	31.6
ゴルフ場利用税 交 付 金	2,000万円		2,000万円	0.0	738万5千円	36.9
特別地方消費税 交 付 金	1,200万円		1,200万円	0.0	0円	0.0
自動車取得税 交 付 金	12億円		12億円	1.0	3 億9,950万2千円	33.3
地方交付税	1千円	20億円	20億1千円	1.7	10億2,615万2千円	51.3
交通安全対策 特別交付金	7,000万円		7,000万円	0.1	4,747万8千円	67.8
分担金および 負 担 金	12億9,573万5千円		12億9,573万5千円	1.1	5 億6,802万円	43.8
使用料および 手 数 料	20億3,276万4千円		20億3,276万4千円	1.7	11億1,427万2千円	54.8
国庫支出金	(1 億5,752万円) 88億3,457万6千円	3 億4,353万2千円	(1 億5,752万円) 91億7,810万8千円	7.8	(0円) 21億1,119万2千円	(0.0) 23.0
県 支 出 金	(1 億4,323万8千円) 34億1,513万6千円	840万円	(1 億4,323万8千円) 34億2,353万6千円	2.9	(0円) 6 億1,093万5千円	(0.0) 17.8
財 産 収 入	2 億4,418万5千円		2 億4,418万5千円	0.2	2 億5,907万9千円	106.1
寄 付 金	1千円	3,000万円	3,000万1千円	0.0	1,590万9千円	53.0
繰 入 金	45億9,650万9千円	-10億円	35億9,650万9千円	3.1	0円	0.0
繰 越 金	(7 億384万7千円) 1 億円	2 億7,457万5千円	(7 億384万7千円) 3 億7,457万5千円	0.3	(7 億384万7千円) 26億3,270万7千円	(100.0) 702.9
諸 収 入	20億9,445万9千円	5 億6,768万1千円	26億6,214万円	2.3	3 億5,283万5千円	13.3
市 債	(1 億3,941万2千円) 188億1,463万4千円	-2 億7,573万4千円	(1 億3,941万2千円) 183億3,890万円	15.7	(0円) 0円	(0.0) 0.0
合 計	(11億4,401万7千円) 1,152億円	19億4,845万4千円	(11億4,401万7千円) 1,171億4,845万4千円	100.0	(7 億384万7千円) 461 億1,523万8千円	(61.5) 39.4

平成4年度一般会計〔歳出〕						
※()内は、平成3年度予算の繰越分です。						
科 目	当初予算額	4月～9月末 補正予算額	予 備 費 充 用 額	予 算 現 額		4月～9月末 支出済額
				金 額	構成比%	
議 会 費	8億2,547万2千円			8億2,547万2千円	0.7	4 億307万円
総 務 費	155億6,845万4千円	1 億1,171万1千円	3,765万3千円	157億1,727万8千円	13.4	42億3,382万7千円
民 生 費	156億3,176万6千円			156億3,176万6千円	13.3	64億7,573万5千円
衛 生 費	216億2,213万9千円	1 億4,420万7千円		217億6,634万6千円	18.6	67億8,361万5千円
労 働 費	5,963万9千円			5,963万9千円	0.1	3,420万7千円
農林水産業費	4 億1,204万7千円			4 億1,204万7千円	0.4	2 億3,020万2千円
商 工 費	12億2,759万6千円	1,199万7千円	25万9千円	12億3,985万2千円	1.1	6 億9,300万1千円
土 木 費	(11億498万1千円) 277億1,029万4千円	17億2,095万2千円	11万2千円	(11億498万1千円) 294億3,135万8千円	25.1	(10億4,241万2千円) 95億9,727万2千円
消 防 費	48億8,483万4千円	2,988万1千円		49億1,451万5千円	4.2	20億485万5千円
教 育 費	178億7,476万円	9,598万7千円	28万7千円	179億7,101万4千円	15.3	65億3,108万8千円
災害復旧費	(3,903万6千円) 1千円			(3,903万6千円) 1千円	0.0	(3,903万6千円) 0円
公 債 費	90億8,299万6千円	-1 億6,552万1千円		89億1,747万5千円	7.6	43億4,319万3千円
諸 支 出 金	2千円			2千円	0.0	0円
予 備 費	3 億円		-3,831万1千円	2 億6,168万9千円	0.2	-
合 計	(11億4,401万7千円) 1,152億円	19億4,845万4千円		(11億4,401万7千円) 1,171億4,845万4千円	100.0	(10億8,144万8千円) 413億3,006万5千円

区 分	当初予算額	4月～9月末 補正予算額	予算現額	4月～9月 収入・支出済額	収入・ 執行率 %
水道事業	収益の収入	16億5,161万3千円	16億5,161万3千円	6 億6,513万6千円	40.3
	収益の支出	16億5,156万5千円	16億5,156万5千円	6 億309万1千円	36.5
	資本的収入	4 億7,360万2千円	4 億7,360万2千円	1 億2,002万5千円	25.3
	資本的支出	5 億8,114万1千円	5 億8,114万1千円	2 億6,927万1千円	46.3
病院事業	収益の収入	134億5,000万円	134億5,000万円	63億8,676万8千円	47.5
	収益の支出	134億5,000万円	134億5,000万円	69億7,126万9千円	51.8
	資本的収入	70億3,498万5千円	6 億550万7千円	76億4,049万2千円	1.3
	資本的支出	78億3,691万5千円	6 億552万3千円	84億4,243万8千円	67.0
土地地区整理事業	収益の収入	9,348万3千円	9,348万3千円	397万3千円	4.2
	収益の支出	1 億1,430万5千円	1 億1,430万5千円	659万8千円	5.8
	資本的収入	1千円	1千円	0円	0.0
	資本的支出	8,468万円	8,468万円	1,559万3千円	18.4

※収入額が支出額に不足する額は、内部留保資金で補てんします。

平成4年度
企業会計の
予算執行状況

平成4年度特別会計の予算執行状況

会 計 名	当初予算額	4月～9月末 補正予算額	予算現額	4月～9月末 収入済額	収入率 %	4月～9月末 支出済額	執行率 %
国民健康保険	150億6,478万2千円		150億6,478万2千円	59億8,597万5千円	39.7	55億389万円	36.5
松戸競輪	81億6,574万4千円	60億1,403万4千円	141億7,977万8千円	101億7,811万5千円	71.8	89億6,392万5千円	63.2
下水道事業	(10億1,331万1千円) 140億5,408万7千円	7 億2,804万4千円	(10億1,331万1千円) 153億8,213万1千円	(5,778万円) 49億1,832万7千円	(5.7) 32.0	(4 億8,689万9千円) 44億6,443万円	(48.0) 29.0
公設地方卸売 市場事業	4 億5,416万円		4 億5,416万円	1 億6,847万9千円	37.1	2 億1,580万7千円	47.5
老人保健事業	113億3,947万5千円		113億3,947万5千円	46億880万6千円	40.6	47億2,551万7千円	41.7
駐車場事業	3 億9,013万6千円		3 億9,013万6千円	1 億6,590万8千円	42.5	1 億6,683万円	42.8
合 計	(10億1,331万1千円) 500億6,830万4千円	67億4,207万8千円	(10億1,331万1千円) 568億1,046万2千円	(5,778万円) 260億2,567万円	(5.7) 45.8	(4 億8,689万9千円) 240億4,048万9千円	(48.0) 42.3

※()内は、平成3年度予算の繰越分です。



平成3年度決算の概要と、平成4年度上半期(4月～9月末)の予算執行状況をお知らせします。 国財政課

平成4年度上半期
予算執行の状況

歳入39・4%、歳出35・3%

〔一般会計〕
平成4年度一般会計の当初予算は、一千五百五十二億円でしたが、9月に補正を行いましたので、予算現額は一千七百七十一億四千八百四十五万四千円となっています。
予算の執行状況は、9月末現在で、歳入三九・四%、歳出三五・三%です。
第四次総合五か年計画に盛り込まれた、文化的で緑豊かな活気ある街づくりを目指した諸施策を進めています。

〔特別会計〕
平成4年度の特別会計の当初予算は、五百億六千八百三十八万四千円でしたが、5月に松戸競輪特別会計、9月に松戸競輪特別会計と下水道事業特別会計の補正を行いましたので、予算現額は五百六十八億一千四百六十二万二千円となっています。
予算の執行状況は、全体で歳入四五・八%、歳出四二・三%です。

〔企業会計〕
企業会計の当初予算は、

市有財産の現在高
(平成4年9月30日現在)

基金

土地開発基金	48億円
財政調整基金	55億3,396万2千円
国民年金印紙購入基金	850万円
高額療養費貸付基金	1,500万円
学童災害共済基金	1,500万1千円
松本清奨学基金	5,000万円
福祉基金	2 億2,118万1千円
美術品等取得基金	4 億1,000万円
国民健康保険事業財政調整基金	7 億円
松戸市営白井聖地公園基金	1,766万3千円
文化施設建設基金	47億2,618万4千円
市債管理基金	9 億4,000万円

有価証券および出資による権利
18億8,322万3千円

土地および建物

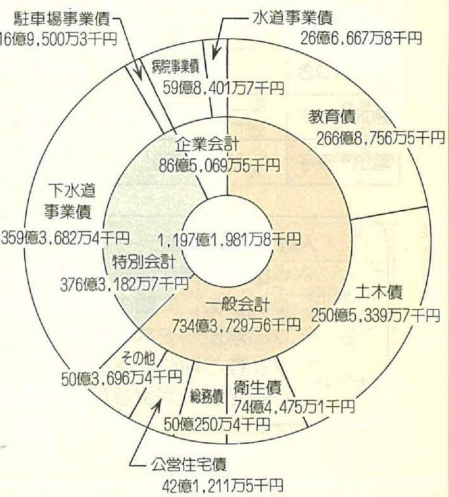
土地	2,817,944.20㎡
(うち土地開発基金	9,064.64㎡)
建物	798,443.19㎡

車両 総台数 417 台

乗用車	27台	貨物車	124台
消防車	73台	救急車	10台
軽自動車	93台	その他	90台

収益的支出と資本的支出の合計で、二百三十七億一千八百六十万六千円でしたが、6月と9月に病院事業会計の補正を行いましたので、支出の予算現額は、二百四十三億二千四百二十二万九千円となりました。
予算の執行状況は、全体で収入三一・二%、支出五五・六%となっています。

地方債の現在高 (平成4年9月30日現在)



平成3年度決算の概要

諸事業を積極的に推進しました

平成3年度の一般会計の決算額は、歳入一千八百三億九千七百五十二万二千三百円、歳出一千五百億五千四百六十二万一千三百五十六円でした。

前年度と比較すると、歳入は七・四％、歳出は七・七％の伸び率でした。

歳入では、市税収入が全体の六〇・五％を占め、続いて市債が一三・五％、国からの補助金六・三％の順

平成3年度は、第四次総合五か年計画の三年目に当たり、一般会計・特別会計・企業会計の全部門で、計画に盛り込まれた諸施策の達成のため、積極的に事業を推進し、その成果を上げることができました。

平成3年度の一般会計の決算額は、歳入一千八百三億九千七百五十二万二千三百円、歳出一千五百億五千四百六十二万一千三百五十六円でした。

歳入の構成比は、土木費二五％、衛生費一九・九％、教育費一五・八％の順でした。

平成3年度は、第四次総合五か年計画の三年目に当たり、一般会計・特別会計・企業会計の全部門で、計画に盛り込まれた諸施策の達成のため、積極的に事業を推進し、その成果を上げることができました。

平成3年度企業会計決算状況			
区 分		予 算 現 額	決 算 額
水道事業	収益的収入	15億5,935万5千円	15億3,367万2,380円
	収益的支出	15億4,454万9千円	15億2,458万4,492円
	資本的収入	4億9,219万9千円	4億7,322万2,069円
	資本的支出	5億1,262万9,800円	4億6,484万8,920円
病院事業	収益的収入	129億5,148万7千円	128億7,309万4,112円
	収益的支出	129億5,148万7千円	128億6,984万4,671円
	資本的収入	3億3,905万9千円	3億3,969万948円
	資本的支出	9億9,077万8千円	9億7,427万6,249円
土地区画整理事業	収益的収入	1,662万5千円	1,692万1,106円
	収益的支出	2,053万2千円	1,482万7,190円
	資本的収入	1千円	0円
	資本的支出	8,353万6千円	7,637万2,279円

※収入額が支出額に不足する額は、内部留保資金で補てんします。

平成3年度特別会計決算状況			
会計名	予 算 現 額	収 入 済 額	支 出 済 額
国民健康保険	154億925万7千円	158億2,311万8,497円	149億5,400万4,609円
松戸競輪	142億1,709万3千円	142億9,027万2,282円	138億8,324万2,834円
下水道事業	162億3,537万2,500円	152億8,035万2,791円	150億6,327万41円
公設地方卸売市場事業	4億6,360万円	4億8,033万5,097円	4億4,814万5,047円
老人保健事業	103億5,302万9千円	102億7,141万9,120円	102億168万7,608円
駐車場事業	3億7,427万6千円	4億2,741万4,432円	3億6,413万3,487円
合 計	570億5,262万7,500円	565億7,291万2,219円	549億1,448万3,626円

平成3年度市税の住民負担状況			人 口 451,696人
区 分	1世帯当たり	1人当たり	
市 民 税	26万1,238円	9万5,598円	世帯数 165,295世帯
固定資産税	9万4,708円	3万4,658円	(平成4年3月31日現在)
都市計画税	1万7,968円	6,576円	
そ の 他	2万3,021円	8,424円	
合 計	39万6,935円	14万5,256円	

競輪事業収益金の使途状況	
民生費	1億円
土木費	13億3,600万円
教育費	1億円
計	15億3,600万円

平成3年度一般会計(歳入)			
科 目	予 算 現 額	収 入 済 額	
		金 額	構成比(%)
市 税	651億1,247万5千円	656億1,137万613円	60.5
地方譲与税	19億6,000万円	22億5,567万7千円	2.1
利子割交付金	23億円	24億4,381万3千円	2.3
ゴルフ場利用税交付金	2,000万円	1,660万8,287円	0.0
自動車取得税交付金	12億円	11億6,138万8千円	1.1
地方交付税	2億8,000万円	2億8,076万2千円	0.3
交通安全対策特別交付金	7,000万円	9,672万2千円	0.1
分担金および負担金	11億8,856万1千円	12億3,127万641円	1.1
使用料および手数料	18億3,689万9千円	18億6,553万7,587円	1.7
国庫支出金	71億2,462万8千円	68億4,996万9,709円	6.3
県支出金	28億2,688万6千円	27億1,085万5,006円	2.5
財産収入	7億5,652万3千円	10億231万2,537円	0.9
寄 付 金	3,044万6千円	3,044万5,504円	0.0
繰 入 金	12億4,657万8千円	12億4,657万8,600円	1.1
繰 越 金	33億4,719万9,500円	33億4,720万68円	3.1
諸 収 入	34億9,914万7千円	36億4,378万6,661円	3.4
市 債	148億9,291万6千円	145億8,750万4千円	13.5
特別地方消費税交付金	800万円	937万4千円	0.0
合 計	1,077億25万8,500円	1,083億9,117万5,213円	100.0

平成3年度一般会計(歳出)			
科 目	予 算 現 額	支 出 済 額	
		金 額	構成比(%)
議 会 費	7億7,865万7千円	7億7,236万8,932円	0.7
総 務 費	118億3,055万6,678円	116億4,898万9,746円	11.1
民 生 費	148億989万588円	143億4,895万9,157円	13.7
衛 生 費	210億9,573万9千円	208億7,531万9,286円	19.9
労 働 費	3,679万8千円	3,640万8,649円	0.0
農林水産業費	4億610万7千円	3億9,285万2,544円	0.4
商 工 費	11億1,976万2,800円	10億9,615万3,573円	1.0
土 木 費	275億7,813万2,105円	262億7,902万6,005円	25.0
消 防 費	48億6,292万円	48億2,463万9,068円	4.6
教 育 費	167億9,731万6,379円	165億4,007万1,954円	15.8
災害復旧費	6,550万円	1,905万6千円	0.0
公 債 費	82億3,556万3千円	81億9,448万4,147円	7.8
諸支出金	5,258万7千円	2,629万2,295円	0.0
予 備 費	2,972万8,950円	-	-
合 計	1,077億25万8,500円	1,050億5,462万1,356円	100.0

市税・使用料の支払いがより便利に

金融機関を通じて、市税・使用料などを納めていただく場合、従来は市内の店舗しか利用できませんでしたが、市内に支店がある金融機関であれば、全国どの店舗でも支払いができるようになりました。

口座振替もご利用ください。



中学校給食の実施校も増えました
(栗ヶ沢中学校で)

主な事業の概要

交通安全施設整備事業 1億6,801万9,070円
自転車放置防止対策事業 3億6,081万916円
(仮称)文化会館建設事業 16億8,403万2,489円

特別養護老人ホーム建設費補助金 1億7,341万4,863円
ケアハウス施設建設費補助金 1億2,333万400円
生きがい福祉事業関係経費 1億438万5,760円
重度心身障害者医療支援費 1億299万6,387円
在宅老人デイサービス事業 7,474万535円
民間保育所関係経費 3億4,262万3,094円
八ヶ崎市民センター建設事業 2億2,414万9,755円

成人・老人健康管理事業 3億3,963万5,133円
(仮称)中央保健センター建設事業 11億5,666万2,776円
(仮称)小金保健センター建設および
小金支所移転事業 760万4,490円
慶弔収集委託料および再資源化等事業 16億978万3,517円
ごみ減量促進事業 5,717万9,847円
(仮称)和ヶ谷グリーンセンター建設事業 52億3,080万4,592円

金融対策関係経費 5億4,576万9,277円

道路維持補修事業 23億4,686万3,871円
道路新設改良事業 24億5,878万9,094円
河川整備事業 20億2,235万7,991円
都市計画街路事業 15億323万1,753円
公園建設事業 3,428万8,700円
21世紀の森と広場建設事業 30億5,614万1,580円
財まつど街と水辺の緑化基金出捐金等 1億500万円
排水路整備事業 36億1,667万5,594円
市営住宅建設事業 2億8,787万6,570円

大金平消防署建設事業 7億1,391万5,880円
消防車両等整備事業 9,935万8,950円

小学校施設整備事業 2億1,976万6,375円
中学校施設整備事業 33億7,155万1,392円
幼稚園振興事業費 4億1,428万900円
父母負担軽減対策費 4,209万9,925円
博物館関係経費 19億4,160万4,478円
戸定部修復事業 5,358万5,254円

新規購入の16ミリフィルムを貸し出します

社会教育編

気づいたときが変えるき(31分)
帰っておいでチェリー(54分)
子供たちが狙われている(15分)
母なる森(32分)
エイズ汚染を防ぐ(25分)

児童劇アニメーション

おかあさんのやさしい手(23分)
青い鳩(11分)
樺太犬ゴン太・母をさがせ(25分)
アンパンマンとばいきんまん(10分)
のつべらぼう(15分)
とらねこめいたんてい(10分)

市役所収納課と各支所で午前9時～午後4時の間に取り扱います。

回収納課

平成5年度保育所(園)への入所申請受け付け中

受付期限11月30日(月)受付場所保育所課 申請書の配布保育所課および各保育所(園)で入所の決定3月中旬に通知

保育所課措置係

市税の収納は11月29日(日)も行います

市役所収納課と各支所で午前9時～午後4時の間に取り扱います。

回収納課

平成5年度保育所(園)への入所申請受け付け中

受付期限11月30日(月)受付場所保育所課 申請書の配布保育所課および各保育所(園)で入所の決定3月中旬に通知

保育所課措置係

市税の収納は11月29日(日)も行います

市役所収納課と各支所で午前9時～午後4時の間に取り扱います。

回収納課

小包郵便物・書留郵便物の窓口交付時間を延長

受付時間平日・土曜日 午前8時～午後8時、日曜日・休日 午前9時～午後3時

※12月7日(月)～31日(木)は、平日 午前8時～午後9時、日曜日・祝日 午前9時～午後5時の間に業務を行います。

園松戸郵便局総務課 62-2357番

福祉タクシール券・心身障害者運賃割引制度の変更

タクシール運賃の改定により初乗り運賃が中型車で六百元になりました。心身障害者運賃割引を利用した場合、一割引の五百四十円になります。

千葉県タクシール協会による心身障害者の運賃割引制度は、申込書の記入を乗務員が行うようになります。

※利用の際は、身体障害者手帳または療育手帳を必ず提示してください。

園福祉タクシール券 11あわせ課給付係、心身障害者運賃割引制度 千葉県タクシール協会 043-243-2460

松戸市書道展の出品作を募集します

対象市内在住・在勤・在学の十六歳以上の人

部門・規格 ①漢字・かな・近代詩文・墨象ほか ②小画仙紙半折以内 ③てん刻 ④三十センチ×三十九センチ ⑤百センチ×四十五センチ

※すべて縦横自由です。

搬入2月20日(土)午前11時～午後4時30分の間に文化ホールへ

※作品は未発表のもので、表装(仮巻きは不可)とし、額装(ガラス不可)は、ひもを付ける。

園社会教育課市民文化係 66-7462番

園社会教育課市民文化係 66-7462番

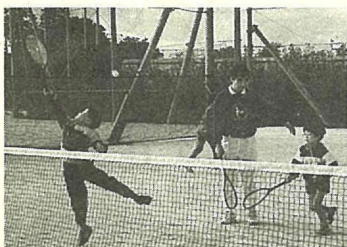
チャンネル

※タイトルが色刷りのものは、市主催の催し物です。

人口と世帯 (11月1日現在)

○人口	461,765人	(+327)
男	235,064人	(+219)
女	226,701人	(+108)
○世帯	168,800	(+219)

()は前月比



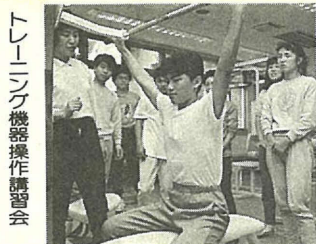
ジュニア・ソフトテニス
もぐらクラブ
毎週日曜午後 会場高
塚新田グラウンド 費用月
三百円(入会金二千円)
対象小学三〜五年生の男女
園アートエム・増田 62-
0350番



サークル

根木内ジョリーコーラス
(女声合唱)
毎週金曜午後2時〜4
時 会場小金原体育館 費
用三千円(入会金千円)
園高橋 43-1506番

フラワーダンスサークル
(社交ダンス)
毎週月曜午後7時〜9
時 会場古ヶ崎市民センタ
ー 費用月三千円(入会金
千円)
園小原 62-9215番



トレーニング機器操作講習会

お正月料理講習会
12月4日(金)午前10時〜午
後2時 会場婦人会館 費
用二千三百円(試食費含む)
園松戸友の会・藤井 63-
7622番

音楽の広場(合唱講座)
11月24日(火)午後1時30分
〜3時30分 会場市民会館
費用テキスト代二千七百円
園社会教育課市民文化係 66-
7462番

親子で育つ風の子グルー
プ
毎週火・金曜日、午前9
時40分〜11時40分 会場馬
橋市民センター 費用月四
千円(入会金三千円) 対
象絵本の好きな親子
園猪狩 68-5043番
(夜間のみ)

ハケ崎バドミントンクラ
ブ
毎週日曜午前10時〜正
午 会場ハケ崎小体育館
費用月五百円(入会金なし)
園井川 41-8143番
(午後9時以降)

松戸児童合唱団
毎週日曜日、ジュニアは
午後1時〜3時、シニアは
午後3時〜5時 会場市民
会館 費用月三千円(入会
金二千円)
園星野 44-6019番

双葉会ダンスサークル
毎週水曜午後7時〜9
時 会場馬橋市民センタ
ー 費用月三千円(入会金千円)
園吉野 63-5974番
(夜間のみ)

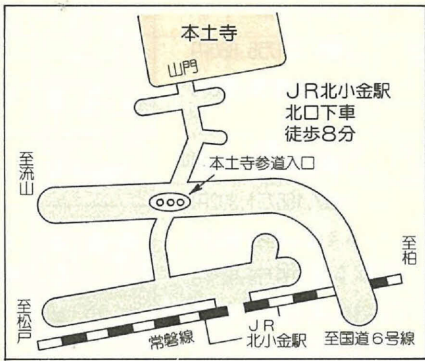
松戸ペン習字サークル
毎月第二・第四水曜日、
午後6時30分〜8時30分
会場市民会館 費用月千五
百円(入会金五百円)
園木村 43-0198番

松戸混声合唱団
毎週金曜午後6時〜9
時 会場市民会館 費用月
三千円(入会金千円)
園朝倉 43-0573番



身近な場所の紅葉狩り

平賀 本土寺



本土寺は別名アジサイ寺と呼ば
れるように、アジサイの花で有名
ですが、ほかにも春には桜、夏に
は花ショウブ、秋には紅葉が訪れ
る人を楽しませてくれます。

文永6年(1269年)、平賀村野
に豪族平賀氏が草庵を建て、のち
建治3年(1277年)現在地に法華堂
を移したのが興りとされており、
重要文化財をはじめとして由緒あ
る事物が多く伝わる、市内きって
の名刹(さつ)でもあります。

徳川光圀(みつくに)が寄進した
松と杉の並木が続く参道をぬけ、
山門をくぐると、赤く染まった木
々が目に飛び込みます。

身近な場所の紅葉狩りをお楽し
みください。



講座・講演

郷土歴史講座

11月29日(日)午後2時〜4
時 会場文化ホール 内容
しめ縄作りを通して昔の風
習を学ぶ 定員三十人 講
師松戸飾職組合員・岩佐敏
男氏 持ち物はさみ
※作業のできる服装でお願
いします。
園文化ホール 67-781
0番

障害福祉地域講座「国連
・障害者の十年記念」
12月16日(水)午後1時30分
〜4時20分 会場葛飾台
同庁舎 内容講演「障害を
背負って生きる」 淑徳
大学助教授・松崎泰子氏ほ
か 定員先着百二十人
園12月10日(木)までに官製ハ
ガキに住所・氏名・電話番号
「障害福祉講座受講希望」と
記入して、〒270松戸市小
根本七東葛飾支庁社会福祉
課(61-2114番)へ
課(61-2114番)へ

生涯学習講座「生命の管
理してまうか」
11月28日(土)午前10時30分
〜午後0時30分 会場小金
原体育館 費用無料 内容
原体験 費用無料 内容
自然食と自然療法、食の倫
理
園(仙)倫理研修葛支所松戸
地区研究所・長島 63-6
910番

リサイクルハンガー作り
12月2日(水)午前10時〜午
後0時30分 会場社会福祉
協議会(松戸駅西口) 内
容身近な環境問題の話とハ
ンガー作り 定員先着三十
人 費用無料
園電話で松戸市消費者の会・
炭電 62-4666番へ

麻しん予防接種
対象生後十二カ月〜七十
二カ月未満 申し込みをす
る人麻しんの予防接種を受
けていない人で、問診票を
持っている人 申し込み
なくてよい人平成3年10月
1日〜11月30日生まれの人
には、12月上旬に直接問診
票を送ります。
ただし11月1日以降に住
民登録をしている人は、必
ず申し込みをしてください。

ハガキ申込要領(裏)
●予防接種名
●住所
●保護者氏名
●子供の氏名
●子供の生年月日
●電話番号

保健セミナー講演会「あ
なたの心と身体をリフレ
ッショナル」
11月26日(木)午前10時〜正
午 会場常盤平市民センタ
ー 講師市川神経科クリニ
ック・鈴木明氏 定員百五
十人 費用無料
園健康管理課常盤平方面保
健室 84-1333番

愛の献血
11月28日(土)午前10時〜午
後4時 会場伊勢丹松戸店
前
園健康管理課業務係

結婚の心(二人でも可)
園11月27日(金)までに、電話
で健康管理課松戸方面保健
室へ

今日は仲良し四人組が集まるこ
とができたので、紅葉を見に来ま
した。
アジサイのころも良かったけれ
ど、紅葉の本土寺もすてきです。



保健衛生

いのちある人は、MMRの
予防接種はできません。

保健セミナー講演会「あ
なたの心と身体をリフレ
ッショナル」

結婚の心(二人でも可)
園11月27日(金)までに、電話
で健康管理課松戸方面保健
室へ

今日は仲良し四人組が集まるこ
とができたので、紅葉を見に来ま
した。
アジサイのころも良かったけれ
ど、紅葉の本土寺もすてきです。

今日は仲良し四人組が集まるこ
とができたので、紅葉を見に来ま
した。
アジサイのころも良かったけれ
ど、紅葉の本土寺もすてきです。

あなたの身近な、ちよつとすてきな場所を
広報課までお知らせください。



(左から) 加藤 清水 長沢 東泉
さき子さん
せい子さん
邦子さん
陽子さん

情報

ご参加ください



屋内消火栓操作大会(10月27日・消防訓練センター)

第17回松戸ギタークラブ演奏会

12月6日(日)午後6時30分
開演 会場市民劇場 費用
無料 内容「日本の四季」
「ロマンス」ほか
岡佐藤 42-6667番

松戸スウィングセピアファミリーコンサート

12月5日(土)午後6時30分
開演 会場常盤平市民セン
ター 費用無料
岡中島 85-7968番

かっぱ組のクリスマス会

12月12日(土)午前9時~午
後3時 会場青少年会館
費用七百円 対象市内の小
学生三十人
岡12月1日(火)必着で、往復
ハガキに住所・氏名・電話
番号を記入して、〒270松戸
市千駄堀一〇二四二二相
田方「かっぱ組窓口」(44
-5839番)へ

盆裁・さつき合同展示会

11月21日(土)~23日(月)、午
前9時~午後5時 会場常
盤平市民センター 内容作
品展示とチャリティーバザ
ール
岡盆栽協会松戸支部・真嶋
87-1019番

生涯学習フェスティバル・
手づくりファッショショ
ンテストに参加しませんか

対象洋裁・編み物の手づく
りの作品 発表日2月13日
岡社会教育課 66-746
2番

催し物

南部市場祭'92

11月22日(日)午前9時~午
後1時 会場松戸市公設地
方卸売市場・南部市場 交
通松戸駅東口から新成成バ
ス「三矢小台行き」または
「野菊野行」で、総合卸売
市場バス停下車、徒歩二分
岡南部市場 62-5809
番

野鳥観察会(流山)

11月29日(日)午前8時、松
戸駅東口デッキ上に集合。
午後1時現地解散 内容流
山市内の水田地帯の冬鳥
(タゲリ・ケリ・シラコバ
ト) 用意する物筆記具・
観察用具・昼食など
岡松戸市民連盟・滝沢 91
-0222番

市民カラオケ発表会

12月6日(日)午前10時から
会場常盤平市民センター
費用無料
岡松戸市民連盟・滝沢 91
-0222番

お知らせ

婦人会館が休館します

婦人会館は、空調機など
の修理のため、1月25日(月)
~31日(日)の間、休館します。
※受付業務は平常通り行い
ます(31日を除く)。
岡婦人会館 64-8778
番

「江戸川の風景写真コン
クール」作品募集

内容江戸川への親しみを
感じさせる江戸川周辺の風
景写真(カラー・白黒とも
四ツ切以上二十四×二十
九センチ) 募集期限12月25日
(金)(当日消印有効)
岡公害課公害対策係

米穀小売業者の新規許可
申請受け付け

対象区域市内全域 許可
件数特定営業所三、販売
所一
岡12月1日(火)~14日(月)の間
に、直接商工課調整係へ

12月1日から市融資制度
貸出金利を引き下げます

	現行	改正後
1年以内	5.5%	5.1%
3年以内	5.9%	5.5%
7年以内	6.3%	5.9%
7年超	6.5%	6.1%

商工課振興係

小中学生観光絵画展

11月24日(火)~30日(月) 会
場市役所新館本館連絡通路
内容市長賞九点・松戸市観
光協会賞九点を展示
岡商工課調整係

松戸市商業構造基本調査
松戸市の商業の主だった
項目のデータは、表のとおり
です。

	人口(人)		商店数(店)		売場面積(m ²)		年間販売額(円)	
	88年	91年	88年	91年	88年	91年	88年	91年
松戸市	439,106	449,978	3,761	3,729	312,357	322,971	3,682億8,224万	4,642億3,056万
柏市	290,762	304,030	2,237	2,292	220,369	259,478	3,038億6,227万	3,855億392万
市川市	412,214	427,920	3,732	3,777	232,161	271,116	3,040億8,453万	4,047億5,163万
船橋市	515,295	524,921	4,574	4,525	420,761	444,574	5,215億44万	6,482億6,266万

商工課振興係

松戸市民コンサート

12月6日(日)午後5時開演
会場市民会館 費用千五百
円(全席自由) 内容七
ツァルト「戴冠式ミサ」
岡社会教育課市民文化係
66-7462番

スポーツ

市民健康づくりの集い・
グラウンドゴルフ大会参
加者を再募集
10月25日に実施を予定し
ていた大会が延期されたた
め、参加者を再募集します。
12月12日(土)午前9時~午
後4時 会場金ヶ作公園野
球場 内容一チーム六人制
(年齢制限なし)
岡11月30日(月)までに、電話
で健康管理課保健計画係へ

チャレンジ卓球教室
12月5日(土)午後1時~4
時 会場小金原体育館 費
用五百円
岡松戸市卓球協会・持田 85
-1883番

雪に親しむ会(スキー)

日	時	場所	費用	定員	その他
12/28(日)午後9時		松戸伊勢丹前集合~	大人41,000円 小人38,000円 (小学生まで) ※往復バス代・ 民泊2泊 半・傷害保 険料を含む	各先着38人	1人の参加の 場合は、小学4年 生以上
1/1(金)午後7時		松戸伊勢丹前集合~			
4月午後8時帰着					

岡松戸市スキー連盟・高橋 62-1800番

不用品情報

譲ります
「家具」◆セミダブルベ
ッド三千円◆ダブルベ
ッド無料◆シングルベ
ッド無料◆回転いす二百円◆
座いす二百円◆幼児用食
堂いす三百円◆子供用学
習机・いす二千円
「電気製品」◆トースタ
ー千円◆オイルヒーター
八千円◆扇風機千円◆ト
ランシーバー千円
「子供用品」◆B型ベビ
ーカー無料◆A型ベビ
ーカー無料◆ベビーポタ
ー二千円◆籐製ゆりかご
三千円◆マザーズバッグ
二千円◆ベビーゲート五
千円
岡11月25日(火)(当日消印

有効)までに、ハガキに
希望品名(一枚一点)・価
格・住所・氏名・電話番
号(昼間)を記入して、〒
270松戸市根本三八七五
松戸市役所消費生活課消
費生活係へ
※相手の紹介は月末に抽
選し、当選者に電話連
絡します。紹介後は自
主交渉となります。

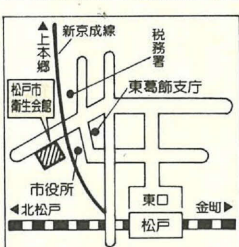
次回掲載分の
申し込み

品物を譲りたい人は、
12月10日(木)までに、電話
で申し込みください。
次回1月20日(日)に掲載
します。価格は一万円ま
で、衣料品・食料品・
自転車は扱いません。
岡消費生活課消費生活係

救急医療体制

健康保険証を忘れずに

- ◆夜間急病診療所(毎日)
午後8時~11時衛生会館内
..... 68-3756番
- ◆待機病院(毎日)・午後5時~午前9時
テレホンサービス..... 66-0010番
- ◆緊急休日在宅当直医・午前9時~午後5時
テレホンサービス..... 66-0010番
- ◆休日土曜日夜間歯科診療所・午後8時~11時
衛生会館内..... 65-3430番



市役所・支所
連絡先

- 市役所(66)1111
- 常盤平支所(87)2131
- 小金支所(41)5101
- 小金原支所(44)4151
- 六実支所(85)0113
- 馬橋支所(45)2131
- 新松戸支所(43)5111
- 矢切支所(62)3181
- 東部支所(92)3061

花の香りに誘われて

上本郷発

——月下美人が30輪——

月の夜、甘い香りに誘われて部屋をのぞいてみると、そこには月に照らされた純白大輪の花。

上本郷にお住まいの山田さん宅では、月下美人（サボテン科クジャクサボテン類）の花がたくさん咲きました。

15年前20cmだった株を丹念に育て、今では150cmの高さに。花は10年前から咲き始め、今年は7月から10月までに30輪も。

でも、残念なことに、花は一夜の夢のように4時間くらいでしぼんでしまうのです。



夜8時ごろから咲き始める神秘的な花

上本郷

山田 操子さん



タヒバリ

灰褐色の上面 汚白色の下面
胸に黒い縦線 長めの尾

全長 16cm
翼開長 26cm
見られる場所 田畑や河原



ヒバリの名がつかますが、実はセキレイの仲間で、川岸や水田のほか乾いた畑地にもいます。

冬鳥としてこれから4月ごろまで市内各所で見られますが、地上を歩いてえさを探しているため、黒っぽい身体が土の色に紛れて気が付かず、飛んだ時のチーという細い声で初めて気付くことが多いようです。

八柱霊園などの松林に来るビンズイとよく似ていて区別に困りますが、普段見られる場所は違ってきます。

松戸の
野鳥

スナップ ショット

あなたの撮ったスナップ写真
(街の話題・身近な出来事など)
をお寄せください。採用の方
には記念品を差し上げます。

岡広報課

中国ハルビンからの手紙

幸福と永遠の友情を！

「松戸にもうひと組のお父さんとお母さんができた」という息子の話を聞いて、私たち夫婦はとてもうれしく思ったのです。

中国ハルビン市の劉国臣さんから広報課に手紙が届きました。手紙には、昨年8月に行われた日・中・韓中学生バレーボール親善大会の際の息子さんのホームステイ先、渡部栄綱・禮子さん（紙敷）との一年に渡る交流が、つつつてありました。

心を込めた文通のこと、言葉を超えて伝え合った国際電話のこと、渡部さんがハルビンを訪れたことなど、10枚の便せんから思い出があらわれています。

日中両国の幸福と永遠の友情を願いつつ、劉さんの手紙は終わっています。

こんな心温まるふれあいを大切にしたいですね。



劉さん一家と渡部さん
(ハルビン市内のホテルにて)

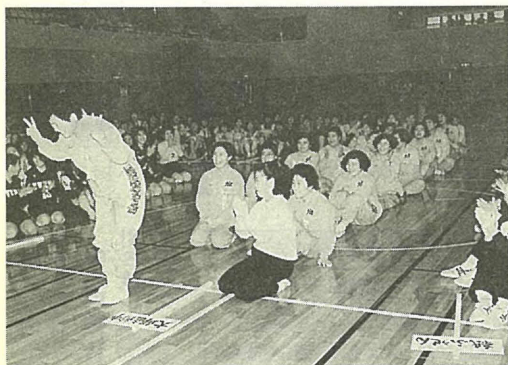


紙敷

渡部 栄綱さん

禮子さん

言葉は通じなくても心は通うように、中国に親類ができたみたいでうれしく思います。
親善大会を機に親交を深めている家族は、ほかにも多いようです。



市民の間では国際交流の輪が広がっています。10月21日には家庭婦人バレーボール連盟が韓国大邱(テグ)市のママさんチームを招いて、親善大会を行いました。

長谷川 時雨 「近代美人伝」

まつど文学散歩 44

長谷川時雨(本名長谷川ヤス・明治十二年(昭和十六年)は、明治、大正期に小説、歌舞伎脚本、舞踊劇、劇評などの分野で幅広く活躍した女流文士です。

日本で最初の免許代官(弁護士)の一人であった長谷川深造の長女として東京に生まれ、幼少から文学を好みました。不幸な最初の結婚生活中に小説に挑戦、明治三十四年に処女小説『うつみ火』が『女学世界』の特賞となりました。

離婚後に書いた戯曲『海潮音』が明治三十八年、読売新聞懸賞特選となり、新富座で上演されました。

坪内逍遙に師事し、その後も多くの戯曲を書き、一流俳優により上演されましたが、特に史劇『操』は尾上菊五郎によって歌舞伎座で上演され、女流劇作家としての地位を確立しました。

大正十二年には、月刊文芸雑誌『女人芸術』を創刊、左翼的傾向を帯びた進歩的婦人雑誌として注目を集めました。この中から、林美英子、円地文子、佐多稲子など多くの新進作家が世に出ました。

主な作品として、舞踊劇『江島生島』『空華』、戯曲に『桜吹雪』『花王丸』、小説に『日本橋』、随筆などに『明治美人伝』などがあります。



20代前半のころの長谷川時雨

時雨の墓は長らく、都営八柱霊園の五区にある柔道の嘉納治五郎の墓の近くにありましたが、現在は川崎市鶴見の長谷川家菩提寺の総持寺に移されています。

『近代美人伝』は、伝記というより、明治の美しい先人たちを深い同情と憧憬と追憶の情で書き上げた評伝です。

『新編近代美人伝』として、杉本苑子編で岩波文庫に収められています。写真を見ると細面の大変な美人で、解説類にも時雨自身が美人伝中の一人となるだろうと書かれています。

明治美人伝

空の麗しさ、地の美しさ、万象の妙なる中に、あまりにいみじき人間美は永遠を誓えぬだけに、脆き命に激しき情熱を魂をこめて、たとえしもない刹那の美を感じさせる。

美は一切の道徳規矩を超越して、ひとりの誇りに生きる力を許されている。古来美女たちのその実生活が、当時の人々からいかに罪され、蔑まれ、下しめられたとしても、その事実が、すこしも彼女たちの個性的価値を抹殺する事は出来なかった。

かえって伝説化された彼女らの面影は、永劫にわたって人間生活に夢と詩とを寄与している。

(「近代美人伝」)
(市立図書館)